



Universitätsbibliothek Paderborn

Wyngaerden der sele

Veghe, Johannes

Hiltrup, 1940

3. Kap. In voer tyden was dessen eerste wyngaerden hoech verheven
overmits underanicheit der yoden

urn:nbn:de:hbz:466:1-30728

ner ledēn, dyner crachten, nochtan en woldestu daer nicht verlaten dyne aller nydichste vervolghers, dyn aller bittersten wyngaerden, hertelike voer em biddende:¹ Vader verghif em, want se nicht en weten,^{1*} wat se doen. Och myt 5 rechte is de wyngaerden nu verstuert unde ghekomen in de macht des helschen vyandes, des bosen konynghes over alle kynder der hoverdien. Och de selve wyngaerden is nu een moes hof unde een koelgaerden unde een wild, unedel wynstock, over all bitter, versmadet, unghesund unde ver-10 worpelick. Helizeus gaf dit moes den kynderen der propheten, mer se en mochten dat nicht eten, em duchte allen, dat de doet was in den potte. God sprac to den propheten eze-15 chiel:² Als de wynstock^{2*} staet sunder vrucht unde sunder druyen, so is he over all haetlick, versmadelic unde sunder nutticheit, also datmen geen tymmer hold en mach vyn-20 den, noch gheen vordel mede doen, dan allene in den vuer. Augustinus secht:³ De wynstock moet druyen draghen of he moet int vuer. Aldus synt^{3*} nu alle joden verworpen, over all versmadet, um dat se sunder vrucht des gheloven bly-

III. Kap.

In voer tyden was dessen eerste wyngaerden hoech verheven overmits underdanicheit der yoden.

O ynnighe sele, aldus salstu gaen in dessen eersten wyn-25 gaerden, dattu daer moghest merken der menschen boesheit, verlaten unde gheslaghen vander godliken rechtveerdicheit. Claerlike in voer tyden was alle ghenoechte in dessen eersten wyngaerden, doe de joden gode underdanich werende^{4*} syn ee helden unde van syn milde hand over-30 all waren begavet unde benedijt in tijt, mer nu en is daer gheen ghenoechte, um dat se myt rechte syn verlaten in ewicheit. Nochtan is ut dessen eersten wyngaerden ghe-sproten unde gheko-

^{1*} en weten nicht ^{2*} wyngarden ^{3*} synt ^{4*} — unde

¹ Luc. 23, 24. ² Ez. 15, 1—4.

³ ML. 35, 1842, In Ev. Ioan., Tract. 81, n. 3. „Unum de duobus palmiti congruit, aut vitis, aut ignis; si in vite non est, in igne erit . . .“

men een wonderlike kostel rancke, dat is maria, ghebornen
natuerlike van den yodesschen volke.^{1*} Waerlike maria is
de ander wyngaerden, hoech, breet, lanc, vull rijchey-
den, overvloedich^{2*} van allen welden, ghewassen ut enen
5 kleynen rancken in enen groten wyngaerden, in enen koste-
len wynstock, unde oick in den aller edelsten wyn, allen
drovygen herten verblydende. Hore, o ynnighe sele, wat
se selven secht van eer selven in den boeke der wijsheit:¹
Ic als een wynstock hebbe vrucht ghedraghen, unde myne
10 blomen syn vrucht der eren unde der eerbaerheit. Och syn
eer^{3*} bloemen also kostel, wat mach dan eer^{4*} vrucht
wesen. O alle ynnighe,^{5*} o alle gheestelike, o alle cristene
menschen, gaet doch in dessen anderen wyngaerden, keert
yu ogen, yu synne unde ju herte an marien. Merket over
15 all, woe se is een wyngaerden^{6*} unde in den wynstock wort
water verwandelt in wyn overmits cracht^{7*} der sunnen.
Water is bleeck, koelt, unsmakelick, unghesond unde swoer,
mer wyn is blanc of roet, soete, ghenoechlick, ghesond unde
crachtich. Aldus is de oelde ee, over all lastich, ghewandelt
20 in de ee der gracie overmits der godliken guetheit in
marien. Och in oelden tyden en hadden se genen wyn, em
untbrac de rechte^{8*} hertelike vrolicheit, eer kruken weren
vull waters der droevicheit, hent^{9*} maria quam ter bruloft
unde verkreech daer wyns overvloedicheit, uns allen ver-
25 blydende in tijt unde in ewicheit. Dessen edelen wyngae-
rden is eerst gheplantet overmits de hand des heren, doe
maria eerst untfangen woert in eerre moeder licham. Daer
af scryvet ysayas:² De here heeft gheplantet enen utver-
koernen wyngaerden. Alle stene heeft he daer utgelesen
30 unde gheworpen, dat is, alle hardicheit, bitterheit unde
wreetheit,^{10*} also dat maria is alheel sunder wrase, over
all soete, genadich, unde^{11*} moederlic,^{12*} barmhertich^{13*} to
allen menschen unde to elken menschen, recht of se aller

^{1*} *naturlike van den jodesschen volcke ghebornen*

^{2*} *† over al* ^{3*} *de* ^{4*} *de* ^{5*} *† zelen*

^{6*} *† Naturlike in den wyngarden (Dieses Einschiebel war im Ms. 55 nötig, weil vorher eine sinnstörende Auslassung vorgekommen war! Das Ausgelassene wurde aber später (?) am Rand ergänzt. Richtiger ist also wohl der Text der Berliner Hs. Er ergibt auch durchaus einen guten Sinn!)*

^{7*} *B. — cracht* ^{8*} *— rechte* ^{9*} *† dat* ^{10*} *wredicheit*

^{11*} *— unde* ^{12*} *† unde*

^{13*} *barmhertich*

¹ *Eccli. 24, 23.* ² *Is. 5, 1 ff.*

menschen natuerlike moeder hadden ghewesen. Alle quade kruden unde snode wortelen aller unbehoeerliken dancken, willen, upsettes, werken, woerden unde begeerten syn alheel buten dessen wyngaerden, want marien herte, lijff
 5 unde leefte, synne, leden unde crachten syn van begynne int ende, altijt, alheel sunder ghebrec, over al vulkomen in den oversten graet, alst god mogelic is te gevene unde yenygen creatuer te untfangene. Jeremias scrijft:¹ De wyn-
 garden des heren is gheplantet up den hoghen bergen van
 10 samarien, dat is, maria gaet boven al in weerdicheit^{1*} alle kynderen der hilghen kerken unde oick alle hoecheit der engelen overmits vulheit aller gracien. Jheronimus² secht:
 Anderen hilgen is gracie ghegheven by stucken, mer vul-
 heit aller gracien is ghestortet in marien. Augustinus secht:³
 15 Als men van sunden spreket, so wil ick datmen marien daer
 nicht en noeme, um dat se alheel vrij is van allen sunden
 unde vul aller gracien. Aldus is dessen wyngaerden ghe-
 plantet van der hand des heren up de aller beste stede, up
 den berghe sunder doerne, sunder stene, sunder alle un-
 20 kruet, vul douwes unde sunnen schyns.

IV. Kap.

Woe dessen wyngaerden is gheplantet in marien unde woe
 vrolike dat he is up ghegaen.

Na dat dessen wyngarden, marien, gheplantet was in eer^{2*}
 25 untfangenisse, so is dessen selven wyngaerden oick^{3*} up
 ghewassen unde up ghegaen in marien ghebuerte. Natuer-
 like yo de wyngaerde is bet gheplantet in guede eerde sun-
 der quade krude, begoten myt kostelen douwe unde wa-
 ter, yo he^{4*} vrolicher unde vulkomelicker^{5*} up gaet, ut der
 30 eerden wassende. Och marien untfangenisse is over all in^{6*}
 reynicheit, daer umme is oick eer ghebuerte in vrolicheit. Jo
 de wortelen bet groyet in der eerden, yo dat upgaen is
 ghenoechlicher ut der eerden. Ysayas sprac lange to voren:⁴
 De wortele van yesse sal up gaen. Een roede sall up gaen
 35 ut der wortelen van yesse unde een bloeme sal upstygen
 ut der selven

^{1*} B. — al in werdicheit (*Ist wohl richtiger hier! Vgl. die Parallele zu hoecheit der Engel!*) ^{2*} der ^{3*} — oick

^{4*} † oick ^{5*} vullencomener ^{6*} B. — in

¹ Jer. 31, 5.

² De Assumpt. B.M.V. cf. Brevier 8. Dez. 4. Lect. „Et bene plena, quia ceteris per partes praestatur: Mariae vero simul se tota infudit plenitudo gratiae.“